

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

ZUSATZKARTE

Art des Fahrzeuges Personenwagen	Fabrikmarke R E N A U L T	16 TS - R 1151 mech.-Getriebe	Typenschein-Nummer CH 0676 16
-------------------------------------	------------------------------	----------------------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "RENAULT TS" auf Kofferdeckel
 "RENAULT 16 TS" beidseitig auf Hinterkotflügel
 "R 1151" auf Hersteller-Plakette vorn rechts im Motorraum
 und als Vorziffer zu Fahrgestell-Nr.

Fahrgestellnummer eingeschlagen links auf Kofferboden neben Benzintank + auf Hersteller-Plakette
 Motorkennzeichen eingeschlagen "807-03" rechts vorn a. Motorblock, über Anlasser
 Hersteller RENAULT, BILLANCOURT (F) Importeur RENAULT (SUISSE) SA., Regensdorf/ZH

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>a. Vorderräder</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links od. rechts</u> Lenkhilfe <u>-</u>	Marke <u>RENAULT</u> Treibstoff <u>B</u>
Betriebsbremse <u>hydr. 1-Kreis, V=Scheiben/H=IB, m. Bremsdruckbegr.</u>	Typ <u>807-03</u>
Hilfsbremse <u>mech., Kabel, IB, Dauerbremse -</u>	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse <u>auf HR</u> Anhängerbr. <u>-</u>	Bohrung <u>77</u> Hub <u>84</u>
Getriebeart <u>vollsynchronisiert</u> Anz. Gänge <u>4</u>	Hubraum <u>1565</u> cm ³ Steuer-PS <u>7,96</u>
Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>-</u> Höchstgeschwind. <u>160</u> km/h	Leist.-PS <u>83</u> (DIN) bei <u>5750</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Limousine</u> Anz. Türen <u>4</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
<u>Schiebedach *</u>	Lärm <u>82</u> dB (A) bei <u>5750</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>5</u> ; vorn <u>2</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>3</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärmdämpfung <u>3</u> Töpfe <u>0,09</u> <u>0,10</u> <u>0,16</u>

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1342</u> H <u>1292</u>
	Spurkreis L <u>10,1</u> R <u>9,35</u>
Achsabstand	L <u>2717</u> / R <u>2650</u>
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>4257</u>
Breite	<u>1660</u>
Höhe	<u>1450</u>
Ueberhang V	<u>728</u>
H	<u>L 812 R 879</u>
S	<u>-</u>

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>583</u>	<u>-</u>	<u>437</u>	<u>1020</u>
	<u>127</u>	<u>-</u>	<u>223</u>	<u>350</u>
Total	<u>710</u>	<u>-</u>	<u>660</u>	<u>1370</u>
Fabrik-Garantie	<u>730</u>	<u>-</u>	<u>760</u>	<u>1460</u>
Reifen-Dimens.	<u>155x14 XAS od. SR od. HR</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>760 (2.0)</u>		<u>760 (2.0)</u>	
	Gesamtzuggewicht			<u>2475 kg</u>

Fabrikgar. max.
 Bei einer Anhängelast von mehr als 340 kg,
 muss eine Anfahrprüfung in einer Steigung
 von 15 % durchgeführt werden.

AUSRÜSTUNG

Elektr. Anlage 12 V
 Fernlicht 2/CR (E) Lichthupe vorhanden
 Abblendlicht 2/CR (E) Standlicht 2/A (E)
 Markierlicht - Nebellampen -
 Warnvorrichtung 1/elektrisch (2-Ton) Lautstärke 100 (dB) A
 Scheibenwischer 2/elektrisch (2-Stufen) Waschanlage vorhanden
 Schlusslicht 2/RS 1 (E) Rückstrahler 2/ I (E)
 Stoplicht 2/RS 1 (E) Rückfahrlampen 2/sep. weiss
 Kontroll-Nr.-Bel. 1/Mitte Schildform ~~XXXXXX~~/Langformat
 Rückspiegel 1/innen+1/aussen lks Geschw.-Messer km/h + Tourenz.
 Richtungsblinker 6/mit optischer Kontrolle
 Vorn 2/1(E) gelb seitl. 2/5(E) gelb hinten 2/2a gelb
 Warnblinkanlage - Arbeitslampen -
 **) Zusätzlich : 2 Fernlichter Halogen CIBIE 4203 008
 Diebstahlsicherung : Verriegelung der Lenkung

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Personenwagen
 Marke & Typ RENAULT 16 TS, R 1151
mech.-Getriebe
 Typenschein-Nummer CH 0676 16
 Karosserieform Limousine
 Plätze : Total 5 (Vorn) 2
 Leergewicht 1020 Treibstoff B
 PS 7,96
 Nutzlast - Hubraum 1505
 Gesamtgew. 1460 Anhängelast -
 Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = R 1151 2.675.003

- *) Auf Wunsch : Faltdach & Fenster der Vord. Türen mit elektr. Betätigung
- **) Lichter durch AMG angenommen, mit separatem Schalter montiert.

Ersetzt TS CH 0676 16 vom 24.7.1970
 Aenderung bei Anhängelast

Ort und Datum der Prüfung
Paris, 20.-24.7.1970
 (10.9.1970)

Die Prüfungskommission

Art des Fahrzeuges
Personenwagen

Fabrikmarke
R E N A U L T

16 TS - R 1151
mech. Getriebe

Typenschein-Nummer
CH 0676 16

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 19.8.1970 - Gw

Lärmdämpfung : Dieser Fahrzeugtyp kann auch nachträglich mit der am 19.8.1970 geprüften Ersatz-Auspuffanlage (3 Auspufftöpfe) "SALKA 24, 25 und 26" ausgerüstet sein.

Nachtrag vom 4.8.71 - Br

Ab Fahrgestell-Nr.
Betriebsbremse

2 746 001
: hydraulisch, 2-Kreis, V=Scheiben/H=Innenbacken, mit Unterdruck-Unterstützung wirkend auf alle Räder, mit lastabhängigem Bremskraftbegrenzer auf die Hinterräder. (rote Kontrollampe gemäss BAV Art. 14 Abs. 2)

Richtungsblinker

: vorn = 2/1 (E) gelb oder weiss
seitlich = entfernt

Garant. Gesamtzuggewicht

: 1935 kg

Felgen

: auf Wunsch "DUNLOP 5 J x 14" Leichtmetall.